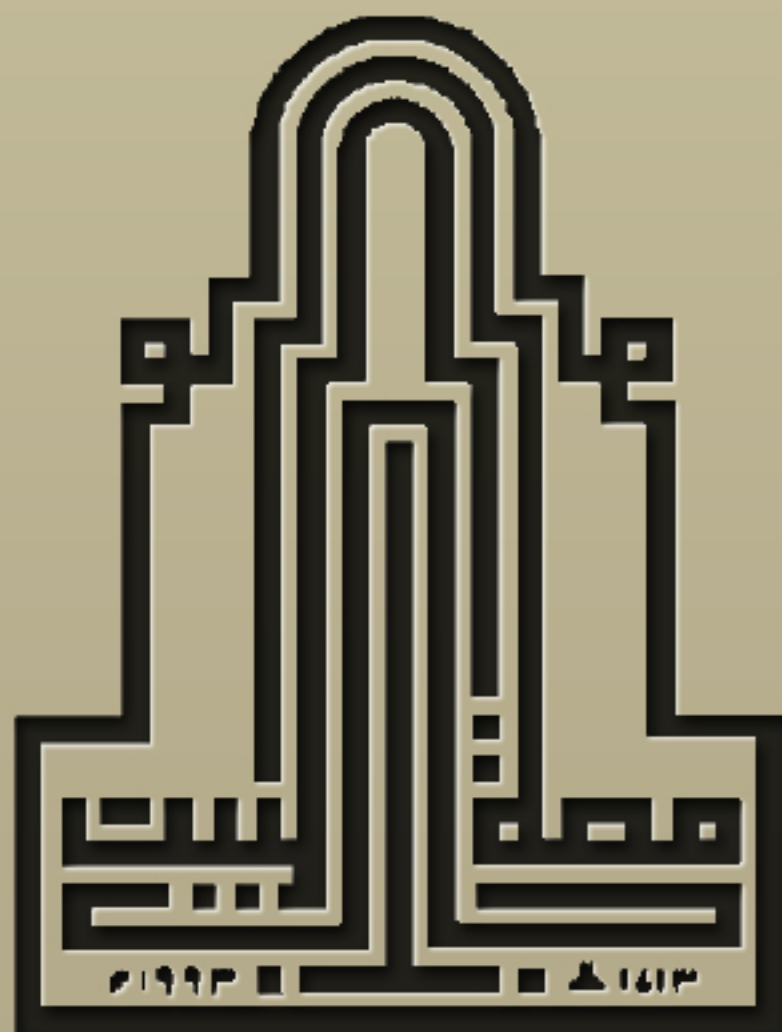


مكتبة

” خذُ وأعطي ”  
الإلكترونية

جامعة آل البيت " كلية الإقتصاد "

مجموعة طلابية تسعى لتوفير كل ما يلزم طلاب  
كلية إدارة المال والاعمال من مواد وشرحات واسئلة بصورة الكترونية



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



مكتبة " خذ وأعطي " الإلكترونية  
جامعة آل البيت " كلية الاقتصاد "  
مجموعة طلابية تسعى لتوفير كل ما يلزم طلاب  
كلية إدارة المال والاعمال من مواد وشروحات واسئلة بصورة الكترونية  
[www.facebook.com/groups/5th.wa36y](http://www.facebook.com/groups/5th.wa36y)

مجموعة طلابية تسعى لتوفير كل ما يلزم طلاب كلية إدارة المال والاعمال

من مواد وشروحات واسئلة بصورة الكترونية ، والرد على استفسارات الطلاب بكل ما يتعلق بالكلية

تابع جديدنا على الفيس بوك

[WWW.FACEBOOK.COM/GROUPS/5TH.WA36Y](http://WWW.FACEBOOK.COM/GROUPS/5TH.WA36Y)

### ملحق المصطلحات المحاسبية

#### ENGLISH

English Word	Arabic Word
Absorption Costing System	التكاليف الكلية أو الإجمالية
Account Balance	رصيد الحساب
Accountant	
Accountants	
Accounting	
Accounting Assumptions (Postulates)	الفروض أو الافتراضات المحاسبية
Accounting Concepts	المفاهيم المحاسبية - المحاسبية
Accounting Constraints	القيود المحاسبية - المحاسبية
Accounting Cycle	الدورة المحاسبية

Accounting Elements	العناصر المحاسبية
Accounting Equation	المعادلة المحاسبية
Accounting Information	المعلومات المحاسبية
Accounting Objectives	الأهداف المحاسبية
Accounting Period (Periodicity)	الفترة المحاسبية - الفترة المالية
Accounting Policies	السياسات المحاسبية
Accounting Principles	المبادئ المحاسبية
Accounting Principles Board (APB)	مجلس مبادئ المحاسبة الأمريكي
Accounting Procedures	الإجراءات المحاسبية
Accounting Research Bulletins	نشرات البحوث المحاسبية
Accounting Standards	المعايير المحاسبية
Accounting System	
Accounting Systems	النظم المحاسبية
Accounts Payable	حسابات الدائنين
Accounts Receivable	- المدينون
Accrual Basis of Accounting	
Accrued Expenses	
Accrued Revenues	إيرادات مستحقة القبض
Accumulated Depreciation	مجمع الاهتلاك
Actual Basis of Accounting	
Adjusted Trial Balance	ميزان المراجعة المعدل
Adjusting Entry	قيد تسوية
Adjustment	تسوية
Administrative Expenses	المصروفات الإدارية
Allowance	
Allowances	-
Allowance for doubtful Account	مخصص الديون المشكوك فيها
American Accounting Association	جمعية المحاسبة الأمريكية
American Institute of Certified Public Accountants (AICPA)	المجمع الأمريكي للمحاسبين القانونيين
Amortization	- للأصول غير الملموسة
Assets	

Audit Report	تقرير المراجعة
Auditing	- تدقيق الحسابات
Auditor	
Bad Debts	ديون معدومة
Balance Sheet	الميزانية العمومية -
Basic Accounting Assumptions	الفروض المحاسبية الرئيسية
Basic Accounting Principles	المبادئ المحاسبية الرئيسية
Billing on Construction in Process	مطالبات أو فواتير عقود إنشاءات تحت التنفيذ
Board of Directors	
Bonds	
Bonds Discount	
Bonds Premium	
Book Value	القيمة الدفترية
Branches	
Budget	تقديرية
Business Entity	( ) الاقتصادية
Business Transaction	عملية تجارية
Call Provision	- للأسهم الممتازة و
Capital	
Capital Account	
Capital Expenditure	
Capital Expenditures	النفقات الرأسمالية
Capital Gains	مكاسب رأسمالية - أرباح رأسمالية
Capital Losses	خسائر رأسمالية
Capital Maintenance Concept	مفهوم المحافظة على رأس المال
Carrying Value	القيمة الدفترية
Cash	- النقدية
Cash Basis of Accounting	
Cash Budget	الموازنة النقدية - الميزانية التقديرية للنقدية
Cash Equivalents	ما يعادل النقدية
Cash Flow from operations	التدفقات النقدية من العمليات التشغيلية
Cash Flows	ية

Cash Flows Statement	قائمة التدفقات النقدية
Cash Inflows	التدفقات النقدية الداخلة - النقدية
Cash Outflows - use of cash	التدفقات النقدية الخارجة - النقدية
Certified Public Accountant	المحاسب القانوني المرخص حسب مهنة لمحاسبة في الولايات المتحدة
Chartered Accountant	-
Classification	التبويب - التصنيف
Classified Financial Statements	القوائم المالية المبوبة
Coding	ترميز
Common Stock	الأسهم العادية
Common Stock	رأس مال الأسهم العادية
Common Stock Holders	حملة الأسهم العادية
Comparability	قابلية المقارنة
Comparative Balance Sheet	ميزانية المقارنة
Comparative Financial Statements	القوائم المالية المقارنة
Comparative Income Statement	
Completed Contract Method	طريقة العقد المنجز أو المنتهي
Conceptual Frameworks	المفاهيمي -
Conservation	
Conservatism	سياسة الحيطة و الحذر -
Consignee	وكيل
Consignor	- أصيل
Consolidation	
Consistency	-
Consistency Principle	-
Consolidated Accounting Entities	الوحدات المحاسبية المندمجة
Consolidated Financial Statements	القوائم المالية الموحدة
Consolidated Balance Sheet	
Constant Purchasing Power	قوة شرائية ثابتة
Constant-Dollar Financial Statements	القوائم المالية على أساس وحدة نقد
Construction in Process	عقود إنشاء تحت التنفيذ
Consumer Price Index	الرقم القياسي لأسعار المستهلك
Contra Account	-

Contract Costs	تكاليف العقد
Contract Debtors	مديني العقود
Contract Revenues	إيرادات العقد
Contributed Capital	رأس المال المساهم به
Contribution Margin	مساهمة حدية
Control	
Conversion	قابلية التحويل - من أسهم ممتازة أو أسهم عادية
Convertible Bonds	سندات قابلة للتحويل إلى أسهم عادية
Convertible Stock Preferred	أسهم ممتازة قابلة للتحويل إلى أسهم عادية
Copyright	حق التأليف
Corporate Earnings	أرباح الشركات المساهمة
Corporation	شركة مساهمة
Cost	
Cost / Benefit Relationship	قيد التكلفة / - أي يجب أن
Cost of Goods Sold	
Cost Plus Contracts	حدد سعرها بإضافة هامش ربح معين
Cost Price	
Cost Principle	
Credit	-
Creditors	
Current Assets	
Current Cost	التكلفة الجارية - الاستبدالية
Current Cost Accounting	المحاسبة على أساس التكلفة الجارية
Current Cost Approach	مدخل التكلفة الجارية
Current Liabilities	
Current Purchasing Power	قوة شرائية جارية
Data Collection	تجميع البيانات
Date of Declaration	تاريخ الإعلان عن توزيع أرباح الأسهم
Date of Payment	تاريخ دفع أرباح الأسهم

Date of Record	التاريخ الذي يكون فيه المساهم مسجلا
Dealers	- جمع وكيل
Debenture Bonds	سندات بدون ضمان عيني
Debit (Dr.)	دين
Debtors	المدينون
Deferred Gross Profit	- غير المحقق
Deficit	-
Departmental Contribution Margin	المساهمة الحدية للقسم
Depletion	- للأصول الاستخراجية أو المصادر الطبيعية
Depreciation	اهتلاك
Depreciation Expense	مصروف الاهتلاك
Direct Cost	
Direct Costing System	نظام التكاليف المباشرة
Direct Method	الطريقة المباشرة لاحتساب صافي النقدية المتأتية
Discount Rate	-
Dividends	توزيعات الأرباح
Earned Surplus	
Earning per Share	ربحية السهم
Economic Entities	( ) الاقتصادية
Economic Entity Assumption	فرض الوحدة الاقتصادية المستقلة
Effective Interest Rate	
Entry Value Method	طريقة القيمة الإحلالية للأصل
equipment	
Equity	حق الملكية ( ) للمساهمين
Equity Method	طريقة حق الملكية - نسبة الملكية
Estimated Liability	
Estimated Price	- يري
Exit Value Method	طريقة القيمة البيعية للأصل
Expenses	
Extraordinary Items	بنود غير عادية - بنود استثنائية
Feedback	التغذية العكسية -
Feedback Value	قيمة التغذية العكسية

Financial Accounting Standards Board (FASB)	مجلس معايير المحاسبة المالية - أمريكا
Financial Forecast	
Financial Accounting	المحاسبة المالية
Financial Reporting	نشر التقارير المالية -
Financial Statements	القوائم المالية
Financing Activities	الأنشطة التمويلية
Fiscal Year	السنة المالية
Fixed Assets	
Fixed Price Contracts	
Foreign Exchange Rate	سعر الصرف للعملات الأجنبية
Format	شكل عرض القائمة المالية
Full Disclosure Principle	
Funds	
General Price Index	الرقم القياسي للمستوى العام للأسعار
General Price Level	
General Price Level Adjusted Historical Cost (GPLA)	مدخل التكلفة التاريخية المعدلة
Generally Accepted Accounting Principles (GAAP)	المبادئ المحاسبية المتعارف عليها و
Generally Accepted Auditing Standards (GAAS)	معايير التدقيق المتعارف عليها و
GNP Implicit Price Deflator	الرقم القياسي للناتج الإ
Going Concern (Continuity)	فرض استمرارية المشروع
Goodwill	شهرة المحل
Gross Income	
Gross Profit	
Hire Purchase	الإيجازي
Hire Sale	البيع الإيجازي
Historical Cost	التكلفة التاريخية
Historical Cost Principle	مبدأ التكلفة التاريخية
Holding Gains	مكاسب الحيازة
Holding Losses	خسائر الحيازة
Income	
Income Statement	



Income Tax	ضريبة الدخل
Indirect Method	الطريقة غير المباشرة لتحديد صافي دية المتأتية ( ) من الأنشطة التشغيلية
Industry Practice	الممارسة الصناعية
Inflation	
Inflation Accounting	
Input Method	أسلوب المدخلات في تحديد نسبة الإتمام
Installment Purchase	الشراء بالتقسيط
Installment Sale	البيع بالتقسيط
Intangible	غير ملموس
Intangible Assets	الأصول غير الملموسة
Intercompany Elimination	استبعاد العمليات المتبادلة بين
Intercompany Liabilities	الالتزامات المتبادلة بين الشركات
Intercompany Transactions	العمليات المتبادلة بين الشركات
Interest	
Interim Financial Reports	التقارير المالية المرحلية
Internal Accounting Standards (IAS)	معايير المحاسبة الدولية
Internal Auditing	التدقيق الداخلي
Internal Control System	نظام الرقابة الداخلية
Internal Revenue Service (IRS)	مكتب ضريبة الدخل الأمريكي
International Accounting Standards Committee (IASC)	لجنة معايير المحاسبة الدولية
Inventory	-
Investing Activities	طبة الاستثمارية
Investments	
Journal	دفتر اليومية
letter of credit	-
Letters of Credit	اعتمادات بنكية - اعتمادات مستندية
Leverage	
Liabilities	
Long Term Contracts	عقود طويلة الأجل
Long Term Investment	استثمار طويل الأجل
Long Term Liabilities	طويلة الأجل
Maintenance of Nominal Capital	

Maintenance of Real Capital	المحافظة على رأس المال الحقيقي
Market Value	القيمة السوقية
Marketable Debt Securities	الأوراق المالية -
Marketable Equity Securities	الأوراق المالية على شكل أسهم
Matching Principle	- الإيرادات بالمصروفات
Materiality	الأهمية النسبية - المادية
Maturity	
Maturity Date	تاريخ الاستحقاق
Measurement Basis	أساس القياس
Measurement Bias	تحيز القياس - انحراف القياس
Measurement Unit	وحدة القياس
Merchandise Inventory	
Mix of Sales	مزيج المبيعات
Monetary	نقدية -
Monetary Items	البنود النقدية
Monetary Unit Assumption	فرض وحدة النقود للقياس
Mortgage	الرهن
Net Assets	- الفرق بين مجموع الأصول
Net Cash Flows	صافي التدفقات النقدية
Net Income	
Net Reliable Value	صافي القيمة التحصيلية
Net Realizable Value	صافي القيمة البيعية القابلة للتحقق
Net Working Capital	
Neutrality	الحياد
Nominal Value	القيمة الاسمية
Non-Interest Bearing Note	إارية لا تحمل فائدة
No monetary Items	البنود غير النقدية
Notes Payable	
Notes Receivable	
Objectivity	الموضوعية
Objectivity	الموضوعية
operating Activities	الأنشطة التشغيلية

Operating Expenses	المصاريف التشغيلية
Operating Income	ربح العمليات - الربح التشغيلي
Output Method	أسلوب المخرجات في تحديد نسبة الإنجاز
Owners Equity	
Paid in Capital	زيادة عن رأس المال
Partnership	-
Patent	
Pension	
Percentage of Completion Method	
Percentage of Completion Principle	
Planning	التخطيط
plant	-
Plant Assets	أصول المصنع طويلة الأجل
Prediction	
Predictive Value	القيمة التنبؤية
preferred Stock	الأسهم الممتازة
Premium	
Prepaid Expenses	
Prepaid Insurance	تأمين مدفوع مقدما
Price Index	رقم قياسي للأسعار
Price Level Changes	تغيرات في المستوى العام للأسعار
Profit	
Profit Margin	هامش الربح
Profit Maximization	تعظيم الربح
Profitability	الربحية
Promissory Note	- كمبيالات
property	
Public Accountant	
Purchases	مشتريات
Purchases Allowances	مسموحات المشتريات
Purchases Returns	مردودات المشتريات
Qualitative	

Qualitative Characteristics of Accounting Information	الصفات النوعية للمعلومات المحاسبية
Quantitative	
Realizable Value	القيمة القابلة للتحقق
Realization	
Realization Principle	
Realized Income	
Relevance	
Reliability	الموثوقية
Reliable	
Replacement Cost	
Representation	
Representational Faithfulness	
Responsibility Accounting	محاسبة المسؤولية
Retained Earnings	-
Returns	
Revenue	إيراد
Revenue Realization Principle	مبدأ تحقق الإيراد
Revenue Recognition Principle	مبدأ الاعتراف بالإيراد
Sales	مبيعات
Sales Allowances	مسموحات المبيعات
Sales Discount	خصم المبيعات
Sales Returns	مردودات المبيعات
Salvage Value	القيمة الباقية للأصل بعد نهاية التخريدية - القيمة
Securities and Exchange Commission (SEC)	مجلس الأوراق المالية الأمريكي
Segment	
Segments	
Selling Expenses	مصاريف البيع - مصروفات البيع
Selling Price	سعر البيع
Shareholders (Stockholders)	المساهمون
Short Term Contracts	عقود إنشاءات قصيرة الأجل
Short Term Investment	استثمار قصير الأجل
Short Term Notes Payable	أوراق دفع قصيرة الأجل

Single Proprietorship	
Standard Costs	التكاليف المعيارية
Statement of Cash Flows	قائمة التدفقات النقدية
Statement of changes in Financial Position	قائمة التغيرات في المركز المالي
Statement of changes in Owners' Equity	قائمة التغيرات في حقوق الملكية
Statements of Financial Accounting Standards (FASB)	لس معايير المحاسبة المالية الأمريكي
Stock	رأس مال الأسهم
Stock Authorization and Issuance	التصريح و الإصدار لرأس مال الأسهم
Stock Dividends	أرباح أسهم على شكل أسهم و ليس نقدا
Stock Premiums	
Stock Subscriptions	الاكتتابات برأس مال الأسهم
Stock Values	قيم رأس المال
Straight Line Depreciation Method	طريقة القسط الثابت لاحتساب الاهتلاك
Subsidiary Company	
T-accounts	
Tax - Taxation	ضريبة
Temporary Investment (Short Term Investments)	المالية (استثمار قصير الأجل)
Timeliness	التوقيت المناسب - التوقيت الجيد
Treasury Stock	أسهم الخزينة
Trial Balance	ميزان المراجعة
Understandability	قابلية الفهم
Unearned Revenue	إيراد غير مكتسب
Unrealized Loss	خسارة غير متحققة
Unrealized Profit - Unrealized Gain	ربح غير متحقق
Utilities Expenses	مصروفات المنافع الخدمية - الكهرباء إلخ
Verifiability	قابلية التحقق و الصحة
Weighted Average	- -
Whole Sale Price Index	الرقم القياسي لأسعار الجملة
Working Capital	
Working Papers	

تمنياتنا لكم بالنجاح والتقدم

....